

SUVISEUROISSA TULKATAAN KAIKKI PUHEET RUOTSIN KIELELLE

Tänä kesänä suviseurat pidetään kaksikielisellä alueella. Suurin osa seuravieraista on suomenkielisiä, mutta myös ruotsinkieliset seuravieraat on pyritty ottamaan huomioon. Puheet tulkataan ruotsiksi ja painettu seuraohjelma julkaistaan myös ruotsinkielisenä. Suoraan seuratelasta ruotsinkielisiä puheita on seurojen aikana kaksi sekä yksi aattoseuroissa. Ne tulkataan suomeksi. Lisäksi on yksi ruotsinkielinen laulutuokio.

Kaikki suviseuraohjelman puheet on kuunneltavissa kenttäradiosta seura-alueella ja sen ympäristössä sekä internetin kautta. Seura-alueella on seuravieraiden lainattavissa kuulokkeita, joilla kenttäradiota voi kuunnella. Ruotsinkielisen tulkkauksen taajuus on 88.7 MHz.

Kansainvälisyyspalvelu kaukaa tulleiden apuna

Suviseuroissa on jo vuosien ajan totuttu näkemään pitkä lippurivistö. Lippuja on Suomen lippu mukaan lukien 19, eli kaikista maista, joissa Suomen Rauhanyhdistysten Keskusyhdistys SRK tekee lähetystyötä. Seuravieraita odotetaan kolmestakymmenestä maasta. Seurapuheet tulkataan englanniksi, saksaksi, ranskaksi, espanjaksi, venäjäksi, viroksi ja joitakin puheita myös unkariksi sekä viittomakielellä. Suviseurojen suurimmat kansainväliset vierasryhmät saapuvat Venäjältä ja Virosta. Suviseuroihin saapuu vieraita myös Ruotsista, USA:sta sekä Kanadasta. Kansainvälisyyspalvelu palvelee ulkomaalaisia seuravieraita.

Vaasan Suviseurat järjestetään 26-29.6.2015 Söderfjärdenillä Sundomin kylässä.

Lisätietoja:

Jouko Koivuranta, tulkkauksen vastuhenkilö
045-677 3012, joukokoivuranta7@gmail.com

Suviseuratiedotus
suviseurat.fi

HERRA
ON MINUN
VALONI JA
APUNI Ps. 27:1
HERREN
ÄR MITT LJUS
OCH MIN
RÄDDNING